



MarktBote



AMTSBLATT DES MARKTES JETTINGEN-SCHEPPACH
mit den Ortsteilen Freihalden, Ried, Schönenberg, Eberstall

16

Freitag,
17. April 2026
68. Jahrgang

Herausgeber: Markt Jettingen-Scheppach
E-Mail: info@jettingen-scheppach.de
Homepage: www.jettingen-scheppach.de

Druck: Reichardt-Druck · Siemensstraße 9 · 89343 Jettingen-Scheppach
Telefon: 08225 959754
E-Mail: vorstufe@reichardt-druck.de

Amtliche Bekanntmachung

Öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates

Am Dienstag, 21.04.2026, Beginn 19:00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Jettingen-Scheppach eine öffentliche Sitzung des

Marktgemeinderates

statt.

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Marktgemeinderates vom 17.03.2026
2. Bekanntgaben aus nichtöffentlicher Sitzung
3. Ausbau Talbachstraße;
Vorstellung Entwurf Straßenplanung mit Oberflächengestaltung
4. Vorstellung Ergebnisse EnergieCoaching_Plus 2025/ 2026;
Überprüfung und Optimierung der Anlagentechnik kommunaler Liegenschaften Energiebericht 2025
5. Erfüllung des Rechtsanspruchs auf Ganztagsbetreuung von Grundschulkindern in den Schulferien;
a) Zweckvereinbarung
b) Kooperationsvereinbarung
6. Feststellung der Jahresrechnung 2025 und Entlastung der Verwaltung
7. Sonstiges.

Der öffentlichen Sitzung schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Jettingen-Scheppach, 14.04.2026
Christoph Böhm, 1. Bürgermeister

Apotheken-Notdienst

Samstag, 18. April 2026

Apotheke am Dorfplatz Kötz Telefon 08221 31255
Mozart Apotheke · Fischach Telefon 08236 959700

Sonntag, 19. April 2026

Birnbaum-Apotheke · Thannhausen Telefon 08281 3400

kurzfristige Änderungen sind möglich

Ferienprogramm 2026:

Aufruf an die örtlichen Vereine, Organisationen und sonstigen Veranstalter zur Mitwirkung und Unterstützung

Die Planungen für das diesjährige Ferienprogramm haben begonnen. Dabei sind wiederum die Mitwirkung und Unterstützung der örtlichen Vereine, Organisationen und sonstigen Veranstalter unentbehrlich und bringt für alle Beteiligten viele Vorteile!

Auch in diesem Jahr möchten wir den Kindern und Jugendlichen unserer Gemeinde wieder ein spannendes und vielfältiges Ferienprogramm anbieten.

Um dieses Programm zu erstellen, sind wir wieder auf die Zusammenarbeit mit den örtlichen Veranstaltern angewiesen. Diese haben so auch die Möglichkeit, ihr „Streckenpferd“ für den Nachwuchs zu präsentieren und Einblicke in ihr Wirken zu geben. Für die Kinder ist es eine tolle Möglichkeit, ihre Freizeit in ihrem direkten Umfeld zu gestalten.

Hiermit möchten wir alle örtlichen Vereine, Organisationen und sonstigen Veranstalter bitten, sich am Ferienprogramm zu beteiligen.

Für die Veranstalter besteht wie schon im letzten Jahr wieder die Möglichkeit, die eigene Ferienaktion mit allen erforderlichen Daten direkt online auf unserem Portal einzutragen und dabei eine Vielzahl von möglichen Parametern, z. B. Anmelde- und Platzvergabeverfahren, Kosten, Storno und dergleichen nach Bedarf auszuwählen.

Bereits registrierte Veranstalter können sich mit dem vorhandenen Login bzw. dem bereits zugesandten Registrierungscode in das Portal einloggen:

<https://www.unser-ferienprogramm.de/backoffice/home/index.php>

Falls Sie sich als neuer Veranstalter am örtlichen Ferienprogramm beteiligen möchten, wenden Sie sich bitte an die Zentrale, Tel.: 08225/306-27 oder per

E-Mail an: ferienprogramm@jettingen-scheppach.de, um Ihre Zugangsdaten zu erhalten.

Zur Erstellung eines Programmheftes bitten wir Sie, Ihr Angebot mit einer kurzen Beschreibung und wenn möglich mit einem Bild bis spätestens 15. Mai 2026 einzureichen.

Schon heute herzlichen Dank an alle Unterstützer und Organisatoren für ihre Mitwirkung.

Christoph Böhm
Erster Bürgermeister

Öffnungszeiten, Erreichbarkeit, Informationen

Rathaus Jettingen-Scheppach

Hauptstraße 55 · 89343 Jettingen-Scheppach · Tel. 08225 306-0
 Fax 08225 306-32 · E-Mail: info@jettingen-scheppach.de
 Homepage: www.jettingen-scheppach.de

Öffnungszeiten:

vormittags:	Montag bis Freitag	08:00 – 12:15 Uhr
nachmittags:	Montag	14:00 – 16:00 Uhr
	Donnerstag	14:00 – 18:00 Uhr

Nachbarschaftshilfe des Marktes Jettingen-Scheppach

C. Mayer, Tel. 08225 2401 (Ehrenamtliche Koordinatorin)
 Frau Heinzmann, Tel. 08225 306-18,
 E-Mail: heinzmann@jettingen-scheppach.de

Bauhof des Marktes Jettingen-Scheppach

Oberer Angerweg 3 · 89343 Jettingen-Scheppach
 Tel. 08225 95995-1 · Fax 08225 95995-4
 Mobil 0151 53836647 · E-Mail: bauhof@jettingen-scheppach.de
Werkstatt: Tel. 08225 95995-3

Wasserwerk des Marktes Jettingen-Scheppach

Mobil 0170 776 4008 (auch am Wochenende)
 E-Mail: wasser@jettingen-scheppach.de

Kläranlage des Marktes Jettingen-Scheppach

Riedweg (OT Scheppach) · 89343 Jettingen-Scheppach
 Tel. 08225 2646 · Fax 08225 959295

Wertstoffhof mit Grüngut- und Bauschuttsammelstelle

Messerschmittstraße 31 · 89343 Jettingen-Scheppach

Öffnungszeiten: **mittwochs** 10:00 – 18:00 Uhr
freitags 09:00 – 17:00 Uhr
samstags 09:00 – 15:00 Uhr

Mülltonnentausch erfolgt durch den Kreisabfallwirtschaftsbetrieb

Schleifstraße 5 · 89340 Leipheim · Tel. 08221 95456
 E-Mail: kaw@landkreis-guenzburg.de
 Homepage: www.kaw.landkreis-guenzburg.de

Markt- und Pfarrbücherei im Franziskushaus

Weberstraße 18 · 89343 Jettingen-Scheppach
Öffnungszeiten: Die Bücherei bleibt bis zum Abschluss
 der Renovierungsarbeiten geschlossen.

Schulen

Grundschule (OT Scheppach)

Kreuzberg 6 · 89343 Jettingen-Scheppach · Tel. 08225 677
 Fax 08225 90296 · Homepage: www.grundschule-js.de
 E-Mail: buero@grundschule-js.de

Eberlin-Mittelschule (OT Jettingen)

Christoph-von-Schmid-Straße 4 · 89343 Jettingen-Scheppach
 Tel. 08225 3077210 · Fax 3077220 · Hausmeister: 3077214
 Homepage: www.mittelschule-jettingen.de
 E-Mail: sekretariat@mittelschule-jettingen.de

Mindeltal-Schulen Gymnasium und Realschule (OT Scheppach)

Hauptstraße 240 · 89343 Jettingen-Scheppach
 Tel. 08225 30770-0 · Fax 30770-19 · www.mindeltal-schulen.de
 E-Mail: info@mindeltal-schulen.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte „Johann-Breher“ (OT Jettingen)

Claus-von-Stauffenberg-Straße 30 · 89343 Jettingen-Scheppach
 Tel. 08225 2001 · Fax 08225 308240
 E-Mail: johann.breher@kiga.jettingen-scheppach.de

Kindertagesstätte „St. Ulrich“ (OT Scheppach)

Dossenbergerstraße 7 · 89343 Jettingen-Scheppach
 Tel. 08225 753 · Fax 08225 308271
 E-Mail: st.ulrich@kiga.jettingen-scheppach.de

Kindertagesstätte „St. Nikolaus“ (OT Freihalden)

Hinter den oberen Gärten 31 · 89343 Jettingen-Scheppach
 Tel. 08225 3360 · Fax 08225 308793
 E-Mail: st.nikolaus@kiga.jettingen-scheppach.de

Kindertageseinrichtung „St. Martin“ (OT Jettingen)

Krankenhausstraße 6 · 89343 Jettingen-Scheppach
 Tel. 08225 2408 · Homepage: www.kita-stmartin.de
 E-Mail: kita.st.martin.jettingen@bistum-augsburg.de

Der Markt Jettingen-Scheppach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Leitung für das Ordnungsamt (m/w/d)

unbefristet in Voll- oder Teilzeit.

Die Stelle ist mit Entgeltgruppe 9A TVöD bewertet und umfasst die verantwortliche Leitung des Sachgebiets sowie die selbstständige Bearbeitung wesentlicher Aufgabenschwerpunkte.

Aufgabenumfang Ordnungsamt:

- Öffentliche Sicherheit und Ordnung
- Brand- und Katastrophenschutz (u.a. Feuerwehrwesen, Vorsorge- und Alarmplanung)
- Friedhofs- und Bestattungswesen
- Wahlen, Bürger- und Volksentscheide
- Gewerbe-, Markt- und Gaststättenwesen
- Jagdrecht, Jagd- und Wildschäden
- Schulangelegenheiten
- Verwaltung gemeindlicher Einrichtungen (z.B. Sporthallen, Veranstaltungsräume und -flächen)
- Versicherungswesen der Gemeinde

Das erwarten wir von Ihnen:

- Abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r (VFA-K)
- Verantwortungsbewusste, sorgfältige und zuverlässige Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit auch in herausfordernden Situationen
- Team- und Kommunikationsfähigkeit, freundlicher Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern
- Einschlägige IT-Kenntnisse (insbesondere MS-Office-Programme)
- Einschlägige Berufserfahrung ist erwünscht, Kenntnisse in den Bereichen Sicherheitsrecht, Feuerwehrwesen und/oder Wahlen sind von Vorteil

Das erwartet Sie bei uns:

- Eingruppierung und Vergütung nach TVöD entsprechend Ihrer Qualifikation inkl. Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt
- Diverse Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes, z.B. betriebliche Zusatzversorgung und Krankenversicherung
- Gleitende Arbeitszeit
- Vielseitiger und verantwortungsvoller Arbeitsbereich mit umfangreichen fachbezogenen Fortbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie mit den üblichen Unterlagen und Nachweisen bitte bis spätestens 22.04.2026 an den Markt Jettingen-Scheppach (Personalamt, Hauptstraße 55, 89343 Jettingen-Scheppach) richten. Gerne können Sie sich auch per E-Mail an hauptamt@jettingen-scheppach.de bewerben (alle Bewerbungsunterlagen bitte im PDF-Format!).

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen unser Personalamt unter der Tel.-Nr.: 08225 306-37 oder -17 gerne zur Verfügung.

Jettingen-Scheppach, 19.03.2026
 Christoph Böhm, Erster Bürgermeister

Vollzug des Baugesetzbuches; Aufstellung des Bebauungsplanes „Oberfeld II“, Ortsteil Freihalden (Entwurf)

Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Marktgemeinderat des Marktes Jettingen-Scheppach hat in der Sitzung am 01.10.2024 den Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Oberfeld II“, Ortsteil Freihalden für die östlich der Straße „Hinter den oberen Gärten“ und nördlich der Oberfeldstraße am südöstlichen Ortsrand der Ortslage Freihalden liegenden Grundstücke Flur Nrn. 358 (tlw., Oberfeldstraße), 369, 370, 371, 372, 373 und 373/1, jeweils Gemarkung Freihalden gefasst und das Verfahren hierfür eingeleitet. Mit Beschluss vom 17.03.2026 wurde der Umgriff des Bebauungsplanes „Oberfeld II“ um den Bereich der Bestandsstrukturen östlich entlang der Straße „Hinter den oberen Gärten“ und südlich des Hofwiesweges, d. h. die Grundstücke Flur Nrn. 369/1, 371/1, 372/1, 374, 374/1, 375, 375/1, 375/2, 375/3, 375/4, 375/5, 375/6, 375/7, 375/8, 375/9, 375/11 und 378/1, jeweils Gemarkung Freihalden erweitert (neuer Umgriff siehe Lageplanauszug zu dieser Bekanntmachung). Das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Oberfeld II“, Ortsteil Freihalden wird im Regelverfahren mit zweistufiger Beteiligung (frühzeitige Beteiligung, öffentliche Auslegung / erneute Beteiligung) und Umweltbericht durchgeführt.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes „Oberfeld II“, Ortsteil Freihalden sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für dringend benötigte Wohnbauflächen geschaffen werden, nachdem eine Entwicklung einer derartigen Nutzung an dem überplanten Standort im Südosten der Ortslage Freihalden auf Grundlage des § 35 BauGB derzeit nicht möglich ist. Mit den im Bebauungsplan „Oberfeld II“ getroffenen Vorgaben zum Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise, den überbaubaren Grundstücksflächen, der Gestaltung der Gebäude sowie den Durch-/Eingrünungsmaßnahmen soll eine städtebaulich und landschaftlich verträgliche Arrondierung der bestehenden wohnbaulichen Strukturen der Ortslage Freihalden nach Südosten hin sichergestellt werden. Für den gesamten Planbereich ist entsprechend der geplanten Wohnnutzung eine Festsetzung als allgemeines Wohngebiet (WA) gemäß § 4 Baunutzungsverordnung (BauNVO) vorgesehen. Die Erschließung der neuen Wohnbauflächen für den motorisierten Individualverkehr ist über mehrere neue, miteinander verbundene Erschließungsstraßen vorgesehen, welche im Süden in die Oberfeldstraße, im Westen in die Straße „Hinter den oberen Gärten“ und im Norden in den Hofwiesweg münden. Das gesamte überplante Areal umfasst eine Fläche von etwa 4,5 ha.

Der vom Marktgemeinderat in der öffentlichen Sitzung am 17.03.2026 gebilligte Entwurf des Bebauungsplanes „Oberfeld II“, Ortsteil Freihalden, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), dem Textteil (Teil B) und der Begründung mit Umweltbericht (Teil C), jeweils in der Fassung vom 17.03.2026, liegt im Rathaus des Marktes Jettingen-Scheppach, Hauptstraße 55, 89343 Jettingen-Scheppach in der Zeit

vom 20. April 2026 bis einschließlich 22. Mai 2026

im Rahmen der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus. In diesem Zeitraum besteht während der allgemeinen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag 08:00 Uhr bis 12:15 Uhr, Montag 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr, Donnerstag 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr) die Möglichkeit sich über die allgemeinen Zwecke und Ziele sowie die wesentlichen Auswirkungen des Bebauungsplanes „Oberfeld II“ zu unterrichten und Anregungen sowie Hinweise zum Entwurf des Bebauungsplanes „Oberfeld II“, Ortsteil Freihalden schriftlich (nach Möglichkeit auf elektronischem Weg an bauamt@jettingen-scheppach.de) oder zur Niederschrift vorzubringen.

Darüber hinaus können die Unterlagen auch online unter https://www.jettingen-scheppach.de/content/stadtsanierung-bauen-wohnen/#anchor_14a175db_Accordion-Bauleitplan-Verfahren-des-Marktes-Jettingen-Scheppach auf der Homepage des Marktes Jettingen-Scheppach oder alternativ über das zentrale Landesportal für die Bauleitplanung unter

<https://geoportal.bayern.de/bauleitplanungsportal/>

(-> Gemeindegemeinde: Jettingen-Scheppach laufende Bauleitplanverfahren) eingesehen werden.

Neben dem Umweltbericht mit Ausführungen unter anderem zu den Schutzgütern Mensch/Bevölkerung, Tiere und Pflanzen, biologische Vielfalt, Fläche, Boden, Wasser, Luft/Klima, Landschaft, Kulturgüter und sonstige Sachgüter, zu Wechselwirkungen, zu baubedingten und betriebsbedingten Auswirkungen sowie kumulativen Effekten der Umweltauswirkungen (siehe Begründung vom 17.03.2026), liegen **folgende Arten umweltbezogener Informationen** vor, die im Zusammenhang mit der öffentlichen Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes „Oberfeld II“, Ortsteil Freihalden im Rathaus des Marktes Jettingen - Scheppach eingesehen werden können:

Schutzgut Mensch / Bevölkerung:

- Amt für Landwirtschaft, Ernährung und Forsten Krumbach (Schwaben); Schreiben vom 10.12.2024 mit Anmerkungen und Hinweisen zu den in südlicher Nachbarschaft zum Plangebiet liegenden landwirtschaftlichen Hofstellen und deren Betriebsstrukturen und Emissionspotenzial sowie zu den land- und forstwirtschaftlich zu nutzenden Wegestrukturen.
- Landratsamt Günzburg, Bauleitplanung; Schreiben vom 16.01.2025 mit Anmerkungen und Hinweisen zu möglichen Immissionsschutzfachlichen Auswirkungen der in südlicher Nachbarschaft zum Plangebiet liegenden landwirtschaftlichen Hofstellen sowie deren potenzielle Erweiterungsbestrebungen.

Schutzgut Pflanzen und Tiere, biologische Vielfalt:

- Landratsamt Günzburg, Naturschutz und Landschaftspflege; Schreiben vom 16.01.2025 mit Anmerkungen und Hinweisen zur aktuellen Bewirtschaftung der überplanten Flächen, zum Erfordernis einer Ortsrandeingrünung, zur naturschutzrechtlichen Eingriffs- / Ausgleichsbilanzierung, zum Erfordernis einer artenschutzrechtlichen Untersuchung bzw. Prüfung sowie Empfehlungen zu künftigen Gehölzpflanzungen.
- Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (saP); Stand 22.09.2025, Büro für Landschaftsplanung und Artenschutz Dr. Andreas Schuler; mit Ausführungen zu den

von der Planung potenziell betroffenen Artvorkommen (Vögel, Reptilien etc.) und Empfehlung zu artenschutzrechtlicher Vermeidungs- / Minimierungsmaßnahme.

Schutzgut Fläche:

- Regierung von Schwaben, Höhere Landesplanungsbehörde; Schreiben vom 10.01.2025 mit Anmerkungen und Hinweisen zum Bedarf, zu vorhandenen Flächenpotenzialen, zum Vorrang der Innenentwicklung sowie zu flächensparenden Siedlungs- und Erschließungsformen.

Schutzgut Boden / Wasser:

- Geotechnik Augsburg Ingenieurgesellschaft mbH & Co. KG, Geotechnischer Bericht vom 17.04.2025 mit Ausführungen und Angaben zur geologischen Zusammensetzung des Untergrundes, zu den hydrogeologischen Verhältnissen sowie zu verschiedenen Empfehlungen für die Baumaßnahme (Gründung, Baugruben, Wasserhaltung, Versickerung etc.).
- Landratsamt Günzburg, Bodenschutz; Schreiben vom 16.01.2025 mit Anmerkungen zu fehlenden Erkenntnissen im Hinblick auf Altablagerungen und Altstandorte.
- Landratsamt Günzburg, Wasserrecht; Schreiben vom 16.01.2025 mit Ausführungen und Hinweisen zur Niederschlagswasserbeseitigung, zu Bodenversiegelungen sowie zu potenziellen Eingriffen ins Grundwasser und in Gewässer.
- Wasserwirtschaftsamt Donauwörth, Schreiben vom 09.01.2025 mit Ausführungen und Hinweisen zur Gefahr von Überflutungen durch wild abfließendes Wasser infolge von Starkregen, zu Altlasten und schädlichen Bodenveränderungen, zum vorsorgenden Bodenschutz, zur Niederschlagswasserbeseitigung sowie zum Erfordernis eines Niederschlagswasserbeseitigungskonzeptes und eines Bodengutachtens.
- Arnold Consult AG, Entwässerungskonzept vom Februar 2026 mit Ausführungen und Empfehlungen u. a. zum künftigen Umgang mit dem im neuen Wohngebiet anfallenden Niederschlagswasser (Vorgaben zu Rückhaltung, Drosselabfluss etc.).

Schutzgut Klima:

- Bund Naturschutz in Bayern e. V., Kreisgruppe Günzburg; Schreiben vom 04.12.2024 mit einer Empfehlung zur zwingenden Nutzung von solarer Energiegewinnung (elektrisch und/oder thermisch).

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan „Oberfeld II“, Ortsteil Freihalden unberücksichtigt bleiben können, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes „Oberfeld II“, Ortsteil Freihalden nicht von Bedeutung ist.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i.V.m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Abwägung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren nach Art.13 und 14 DSGVO“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Umgriff Bebauungsplan „Oberfeld II“, Ortsteil Freihalden (ohne Maßstab)



Jettingen-Scheppach, 13.04.2026
Christoph Böhm, Erster Bürgermeister

Vollzug des Baugesetzbuches; Aufstellung des Bebauungsplanes „Südlich Am Kiesweg“, Ortsteil Ried (Entwurf) Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Marktgemeinderat hat in der Sitzung am 23.07.2024 den Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Südlich Am Kiesweg“ für eine Teilfläche des Grundstückes Flur Nr. 109, Gemarkung Ried, südlich der Straße „Am Kiesweg“ am nordwestlichen Ortsrand der Ortslage Ried gefasst und das Verfahren hierfür eingeleitet (konkreter Umgriff siehe Lageplanauszug zu dieser Bekanntmachung). Das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Südlich Am Kiesweg“ erfolgt im Regelverfahren mit zweistufiger Beteiligung (frühzeitige Beteiligung, öffentliche Auslegung / erneute Beteiligung) und Umweltbericht.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes „Südlich Am Kiesweg“ sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für dringend benötigte Wohnbauflächen geschaffen werden, nachdem eine Entwicklung einer derartigen Nutzung an dem überplanten Standort im Nordwesten der Ortslage Ried auf Grundlage des § 35 BauGB derzeit nicht möglich ist. Mit den im Bebauungsplan „Südlich Am Kiesweg“ getroffenen Vorgaben zum Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise, den überbaubaren Grundstücksflächen, der Gestaltung der Gebäude sowie den Durchgrünungsmaßnahmen soll eine städtebaulich und landschaftlich verträgliche Arrondierung der bestehenden wohnbaulichen Strukturen der Ortslage Ried nach Westen hin sichergestellt werden. Für den gesamten Planbereich ist entsprechend der geplanten Wohnnutzung eine Festsetzung als allgemeines Wohngebiet (WA) gemäß § 4 Baunutzungsverordnung (BauNVO) vorgesehen. Die Erschließung der neuen Wohnbauflächen für den motorisierten Individualverkehr ist über eine neue Stichstraße

mit Wendehammer vorgesehen, welche im Norden in die Straße „Am Kiesweg“ einbindet. Das gesamte überplante Areal umfasst eine Fläche von etwa 0,4 ha.

Der vom Marktgemeinderat in der öffentlichen Sitzung am 17.03.2026 gebilligte Entwurf des Bebauungsplanes „Südlich Am Kiesweg“, Ortsteil Ried, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), dem Textteil (Teil B) und der Begründung mit Umweltbericht (Teil C), jeweils in der Fassung vom 17.03.2026, liegt im Rathaus des Marktes Jettingen-Scheppach, Hauptstraße 55, 89343 Jettingen-Scheppach in der Zeit

vom 20. April 2026 bis einschließlich 22. Mai 2026

im Rahmen der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus. In diesem Zeitraum besteht während der allgemeinen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag 08:00 Uhr bis 12:15 Uhr, Montag 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr, Donnerstag 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr) die Möglichkeit sich über die allgemeinen Zwecke und Ziele sowie die wesentlichen Auswirkungen des Bebauungsplanes „Südlich Am Kiesweg“ zu unterrichten und Anregungen sowie Hinweise zum Entwurf des Bebauungsplanes „Südlich Am Kiesweg“, Ortsteil Ried schriftlich (nach Möglichkeit auf elektronischem Weg an bauamt@jettingen-scheppach.de) oder zur Niederschrift vorzubringen.

Darüber hinaus können die Unterlagen auch online unter https://www.jettingen-scheppach.de/content/stadtsanierung-bauen-wohnen/#anchor_14a175db_Accordion-Bauleitplan-Verfahren-des-Marktes-Jettingen-Scheppach auf der Homepage des Marktes Jettingen-Scheppach oder alternativ über das zentrale Landesportal für die Bauleitplanung unter

<https://geoportal.bayern.de/bauleitplanungsportal/>

(Gemeindename: Jettingen-Scheppach laufende Bauleitplanverfahren) eingesehen werden.

Neben dem Umweltbericht mit Ausführungen unter anderem zu den Schutzgütern Mensch/Bevölkerung, Tiere und Pflanzen, biologische Vielfalt, Fläche, Boden, Wasser, Luft/Klima, Landschaft, Kulturgüter und sonstige Sachgüter, zu Wechselwirkungen, zu baubedingten und betriebsbedingten Auswirkungen sowie kumulativen Effekten der Umweltauswirkungen (siehe Begründung vom 17.03.2026), liegen **folgende Arten umweltbezogener Informationen** vor, die im Zusammenhang mit der öffentlichen Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes „Südlich Am Kiesweg“, Ortsteil Ried im Rathaus des Marktes Jettingen - Scheppach eingesehen werden können:

Schutzgut Mensch / Bevölkerung:

- Landratsamt Günzburg, Immissionsschutz; Schreiben vom 14.11.2024 mit Anmerkungen und Hinweisen zu möglichen immissionsschutzfachlichen Auswirkungen von Luftwärmepumpen und deren Umsetzung.

Schutzgut Pflanzen und Tiere, biologische Vielfalt:

- Landratsamt Günzburg, Naturschutz und Landschaftspflege; Schreiben vom 14.11.2024 mit Anmerkungen und Hinweisen zur Lage im ABSP-Naturraum „Riedellandschaft der Iller-Lech-Schotterplatten“, zum sparsamen Umgang mit Grund und Boden, zum Erfordernis einer Ortsrandeingrünung, zur künftigen Durchgrünung,

zur naturschutzrechtlichen Eingriffs- / Ausgleichsbilanzierung, zu artenschutzrechtlichen Vermeidungsmaßnahmen sowie Empfehlungen zu künftigen Gehölzpflanzungen.

Schutzgut Fläche:

- Regierung von Schwaben, Höhere Landesplanungsbehörde; Schreiben vom 25.10.2024 mit Anmerkungen und Hinweisen zur Entwicklung aus dem Flächennutzungsplan.

Schutzgut Boden / Wasser:

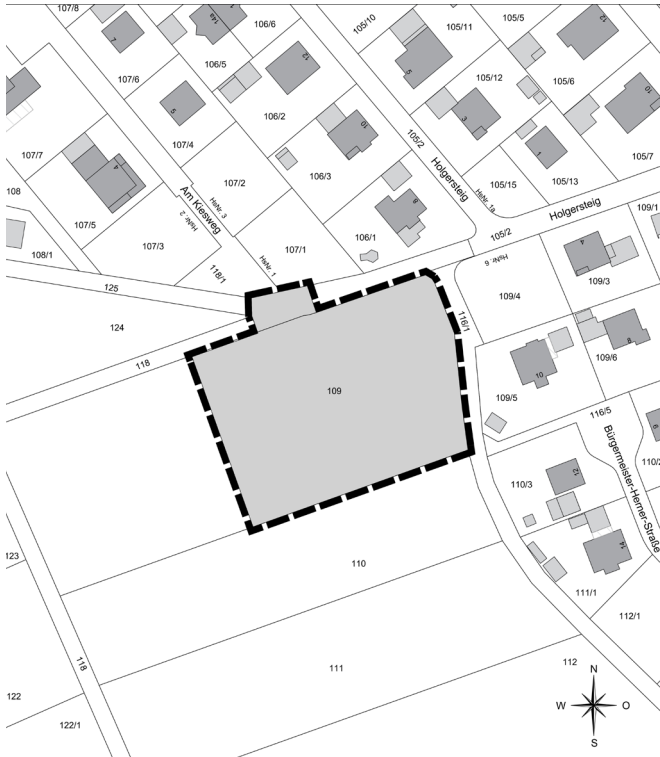
- Geotechnik Augsburg Ingenieurgesellschaft mbH & Co. KG, Geotechnischer Bericht vom 10.04.2025 mit Ausführungen und Angaben zur geologischen Zusammensetzung des Untergrundes, zu den hydrogeologischen Verhältnissen sowie zu verschiedenen Empfehlungen für die Baumaßnahme (Gründung, Baugruben, Wasserhaltung, Versickerung etc.).
- Landratsamt Günzburg, Bodenschutz; Schreiben vom 14.11.2024 mit Anmerkungen zu möglichen geogenen Belastungen des Untergrundes sowie Empfehlungen zur künftigen Verwertung / Entsorgung des anfallenden Aushubs (Erfordernis Bodenmanagement).
- Landratsamt Günzburg, Wasserrecht; Schreiben vom 14.11.2024 mit Ausführungen und Hinweisen zur Niederschlagswasserbeseitigung, zu Bodenversiegelungen sowie zu potenziellen Eingriffen ins Grundwasser und in Gewässer.
- Wasserwirtschaftsamt Donauwörth, Schreiben vom 14.11.2024 mit Ausführungen und Hinweisen zur Gefahr von Überflutungen durch wild abfließendes Wasser infolge von Starkregen, zu Altlasten und schädlichen Bodenveränderungen, zum vorsorgenden Bodenschutz, zur Abwasser- und Niederschlagswasserbeseitigung sowie zum Erfordernis eines Niederschlagswasserbeseitigungskonzeptes und eines Konzeptes zur Beurteilung möglicher Auswirkungen von Starkregenereignissen (wild abfließendes Wasser).
- Arnold Consult AG, Entwässerungskonzept vom Februar 2026 mit Ausführungen und Empfehlungen zum künftigen Umgang mit dem im Wohngebiet anfallenden Niederschlagswasser sowie zu Maßnahmen zum Schutz vor wild abfließendem Wasser infolge von Starkregenereignissen.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan „Südlich Am Kiesweg“, Ortsteil Ried unberücksichtigt bleiben können, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes „Südlich Am Kiesweg“, Ortsteil Ried nicht von Bedeutung ist.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i.V.m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Abwägung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren nach Art.13 und 14 DSGVO“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Umgriff Bebauungsplan „Südlich Am Kiesweg“, Ortsteil Ried (ohne Maßstab)



Jettingen-Scheppach, 13.04.2026
Christoph Böhm, Erster Bürgermeister

Markt- und Pfarrbücherei

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 10.05.26 ist es soweit: Wir schlagen ein neues Kapitel auf und eröffnen die Bücherei nach dem Umbau! Freuen Sie sich auf eine große Auswahl an Romanen, Krimis, Kinderbüchern und aktuellen Medien für jedes Alter.

Die Veranstaltung geht **von 13:30 - 17:00 Uhr** und wird mit einem Muttertags-Café inkl. verschiedener Programmpunkte kombiniert. Weitere Details werden hierzu noch bekannt gegeben.

Zukünftig wird die Bücherei
mittwochs von 18 - 20 Uhr
und sonntags von 10 - 12 Uhr geöffnet sein.

Das Bücherei-Team freut sich auf Ihr Kommen!

Notrufe

Polizei:	110
Feuerwehr:	112
Rettungsleitstelle bei lebensbedrohlichen Notfällen:	112
Zentrale des ärztlichen Bereitschaftsdienstes:	116117

Allgemeine Nachrichten



Kreisabfallwirtschaftsbetrieb Günzburg

Problemmüllsammeltermine am Freitag, 24.04.2026

Am Freitag, 24.04.2026, kann Problemmüll in Jettingen und Ursberg OT Bayersried zu folgenden Zeiten abgegeben werden:

Jettingen in der Wettenhauser Straße (neben Dirr Reisen)
in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:30 Uhr

Ursberg OT Bayersried (Wertstoffhof)
in der Zeit von 14:00 Uhr – 16:30 Uhr

Zu den Problemabfällen gehören insbesondere:

Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, ölhaltige Abfälle, Säuren, Laugen, Salze, Chemikalienreste aus dem Hobbybereich, lösemittelhaltige Abfälle und Substanzen, flüssige Altfarben und Lacke, Desinfektionsmittel, Holzschutzmittel, Laborchemikalien und Gifte im engeren Sinne, Abfälle mit Quecksilber, Quecksilberoxidbatterien und sonstige Batterien, PCB-haltige Kleinkondensatoren, Haushaltsreiniger, Frostschutzmittel, Spraydosen und Feuerlöscher.

Die Höchstmenge pro Anlieferer beträgt 60 kg bzw. 60 L.

Mit Ausnahme der Dispersionsfarbeneimer dürfen die angelieferten Behälter einen maximalen Durchmesser von 35 cm aufweisen.

Weitere Informationen erhalten Sie
unter Telefon 08221/95-456
oder im Internet unter kaw.landkreis-guenzburg.de

Kindergarten & Schulen



ST. NIKOLAUS Kindergarten Freihalden

Einladung zum Tag der offenen Tür

Der Kindergarten St. Nikolaus in Freihalden
lädt ein zum Tag der offenen Tür

am Sonntag, den 19.04.2026, von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Nutzen Sie die Gelegenheit, den Kindergarten Freihalden kennenzulernen, einen Einblick in die pädagogische Arbeit zu erhalten und mit dem tollen Team ins Gespräch zu kommen.

Bewundern Sie außerdem die Kunstprojekte unserer Kinder. Kaffee und Kuchen können Sie direkt vor Ort genießen. Weiterhin besteht die Möglichkeit, diesen mit nach Hause zu nehmen. Bitte bringen Sie hierfür der Umwelt zuliebe eigene Transportboxen mit.

Das Team und der Elternbeirat
des Kindergartens Freihalden freuen sich auf Ihr Kommen.



Gottesdienste und kirchliche Nachrichten



**Pfarreiengemeinschaft
Jettingen-Scheppach**

Öffnungszeiten

des zentralen Pfarrbüros:

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 09:00 – 12:00 Uhr
Freitag: 14:00 – 16:00 Uhr
Telefon: 0 82 25/10 45

Gottesdienstanzeiger:

Samstag, 18. 04. 2026

SAMSTAG DER 2. OSTERWOCHE

St. Martin Jettingen

9:00 Uhr bis 11:00 Uhr aktion hoffnung -
Sammelpunkt Jettingen:
Ehem. Raiffeisen-Lagerhaus
19:00 Uhr Vorabendmesse
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde
für Viktoria Hartmann
für Maria und Joachim Linke
für Andrea Bigelmaier und Eltern

Mariä Himmelfahrt Scheppach

9:00 Uhr bis 11:00 Uhr aktion hoffnung -
Sammelpunkt Scheppach:
Dorfplatz vor der Raiffeisenbank

Mariä Verkündigung Freihalden

18:00 Uhr Rosenkranz
für unsere Kinder und Jugendlichen

Sonntag, 19. 04. 2026

3. SONNTAG DER OSTERZEIT

Mariä Verkündigung Freihalden

10:30 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion

St. Peter und Paul Ried

9:00 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion

Montag, 20. 04. 2026

MONTAG DER 3. OSTERWOCHE

Mariä Himmelfahrt Scheppach

18:30 Uhr Rosenkranz

Mariä Verkündigung Freihalden

18:00 Uhr Rosenkranz für unsere Kranken

Dienstag, 21. 04. 2026

HL. KONRAD VON PARZHAM, ORDENSBRUDER, HL. ANSELM, BISCHOF, KIRCHENLEHRER

St. Martin Jettingen

18:30 Uhr Rosenkranz

Mariä Verkündigung Freihalden

19:00 Uhr Hl. Messe
nach Meinung

Mittwoch, 22. 04. 2026

MITTWOCH DER 3. OSTERWOCHE

St. Martin Jettingen

14:00 Uhr Pfarr-Café im Franziskushaus - Pilgervortrag

St. Leonhard Schönenberg

19:00 Uhr Hl. Messe

Mariä Verkündigung Freihalden

18:00 Uhr Rosenkranz um den Frieden in der Welt

Maria Immaculata Oberwaldbach

19:00 Uhr Hl. Messe
für Hieronymus und Viktoria Atzkern
und verstorbene Angehörige
für alle verstorbene Priester
und Seelsorger der Pfarrgemeinde
für Josef Bigelmaier
für Adelinde und Wilfried Schimmel
für Gottlieb und Judith Wiedemann
und Angehörige und Familie Rott

Donnerstag, 23. 04. 2026

**HL. ADALBERT, BISCHOF, GLAUBENSBOTE, MÄRTYRER,
UND HL. GEORG, MÄRTYRER**

St. Martin Jettingen

10:00 Uhr Hl. Messe im Isabella-Braun-Heim

Mariä Himmelfahrt Scheppach

18:30 Uhr Rosenkranz für den Frieden in der Welt

Mariä Verkündigung Freihalden

18:00 Uhr Rosenkranz für unsere Priester
und Ordensleute sowie um geistliche Berufe

St. Peter und Paul Ried

18:45 Uhr Barmherzigkeitsrosenkranz
19:00 Uhr Hl. Messe
für Giacomo Rossi (Dreißigstmesse)
für Josef Herner

Freitag, 24. 04. 2026

HL. FIDELIS VON SIGMARINGEN

Mariä Himmelfahrt Scheppach

18:30 Uhr Rosenkranz
19:00 Uhr Hl. Messe
für Alois und Maria Dannheimer
und Sohn Hans

Mariä Verkündigung Freihalden

18:00 Uhr Rosenkranz für die Verstorbenen
und alle armen Seelen

Samstag, 25. 04. 2026**HL. MARKUS, EVANGELIST****St. Martin Jettingen**

- 19:00 Uhr Vorabendmesse
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde
für Alfred Imminger
für Josef und Elisabeth Glaser
und Eltern und Geschwister
für Adalbert Steeb

Mariä Verkündigung Freihalden

- 18:00 Uhr Rosenkranz
für unsere Kinder und Jugendlichen

Sonntag, 26. 04. 2026**4. SONNTAG DER OSTERZEIT - WELTGEBETSTAG FÜR GEISTLICHE BERUFE****St. Martin Jettingen**

- 10:30 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion
18:00 Uhr Gemeinsame Dankandacht
der Erstkommunionkinder

Mariä Himmelfahrt Scheppach

- 10:30 Uhr Pfarrgottesdienst
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde
für Hubert Löchle
für Hubert Förster
für Anton und Berta Klein, Söhne und Enkel
für Maria und Josef Haschke und Angehörige

Mariä Verkündigung Freihalden

- 9:00 Uhr Pfarrgottesdienst
für alle Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde

Maria Immaculata Oberwaldbach

- 9:00 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion

**Aus den Pfarrgemeinden werden folgende
HL. Messen in der Mission gelesen:**

für Wilhelm und Elisabeth Hegele, für Josef und Genovefa Offenwanger, für Karl Offenwanger, zu Ehren der Mutter Gottes, für Ingeborg Proksch, für Friedbert Rott, für Rosemarie und Werner Schreiber, für Gustav und Antonie Pattak mit vermissten Töchter, für Ernst Pattak, für Manuela Achter, für Mathäus Achter

**Herzliche Einladung zur Seniorenwallfahrt
der Diözese Augsburg
am Montag, 4.5.2026 nach Wettenuhausen**

Unsere Pfarreiengemeinschaft hat sich angemeldet und einen Bus bestellt.

- Abfahrt 9.00 Uhr Oberwaldbach (Kreuzung nach Ried)
9.05 Uhr Ried (Kirche)
9.10 Uhr Freihalden (Feuerwehr)

9.15 Uhr Jettingen (Glaserei König)

9.20 Uhr Scheppach (Haltestelle Hauptstraße)

Bei mind. 3 angemeldeten Personen aus einer Pfarrei, holt Sie der Bus vor Ort ab.

Kosten für die Busfahrt: 5 Euro
(wird im Bus eingesammelt)

Geplanter Tagesablauf:

- 10:00 Uhr Angebot einer Kirchenführung
10:30 Uhr Gottesdienst
in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt
12:00 Uhr Mittagessen in der Klosterergaststätte
(Selbstkosten)
Möglichkeit einer Klosterführung
14:00 Uhr Maiandacht
Kaffee und Kuchen (Selbstkosten)

Rückkehr gegen 16 Uhr

Teilnahme nur möglich mit Anmeldung
bis Montag, 20.04.2026 im Pfarrbüro,
Krankenhausstraße 4, Jettingen oder unter Tel. 1045.

Palmbuschen und Osterkerzen-Aktion

Der Pfarrgemeinderat Jettingen bedankt sich ganz herzlich bei allen Spenderinnen und Spendern, die die Palmbuschen- und Osterkerzen-Aktion unterstützt haben.

Durch Ihre Spende konnten 657,00 Euro der Kirchenstiftung übergeben werden.

Ein herzliches Vergelt's Gott auch an die Verkaufsstellen:

EDEKA Pflieger
Bäckerei Fritz
Bäckerei Wengenmayer

Der Pfarrgemeinderat Jettingen

Palmbuschen und Osterkerzen-Aktion

Der Pfarrgemeinderat Scheppach bedankt sich herzlich bei den Spendern der Palmbuschen- und Osterkerzen-Aktion.

Durch Ihre Spende konnten für die Erhaltung unseres Kalvarienbergs in Allerheiligen der

Kirchenstiftung **977,80 Euro** übergeben werden.

Dafür ein herzliches Vergelt's Gott!
Der Pfarrgemeinderat Scheppach



Frauenbund Scheppach

**Stammtisch
im Gasthof Sonne, Jettingen**

Am **Dienstag, den 21. April** findet ab **19 Uhr** unser nächster Stammtisch im Gasthof Sonne in Jettingen statt.



Lasst uns eine schöne Zeit beim gemeinsamen Ratschen und gutem Essen verbringen.

Kommt vorbei und bringt gute Laune mit!

Wir freuen uns auf euch,
euer Team vom Scheppacher Frauenbund



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Burtenbach und Jettingen

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen der kommenden Wochen:

Mittwoch, 15.04.2026

Philipp-Melanchthon-Haus (JE-SCH)

14.00 Uhr Seniorenkreis

Donnerstag, 16.04.2026

Martin-Luther-Haus (BU)

14.00 Uhr Seniorenkreis

Sonntag, 19.04.2026

SONNTAG MISERIKORDIAS DOMINI

Johanneskirche (BU)

10.00 Uhr Gottesdienst

Philipp-Melanchthon-Haus (JE-SCH)

18.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, 21.04.2026

Schertlinhaus (BU)

14.00 Uhr Wochengottesdienst

Isabella-Braun-Altenheim (JE-SCH)

15.00 Uhr Monatsgottesdienst

Sonntag, 26.04.2026

SONNTAG JUBILATE

Johanneskirche (BU)

10.00 Uhr Gottesdienst

Pfarramtsbüro

Das Pfarrbüro bleibt am 16.04. geschlossen!

Alle aktuellen Entwicklungen finden Sie auf unserer
Homepage: www.evangelisch-burtenbach.de

Für Kinder haben wir auf der Homepage **kirche-entdecken**
verlinkt. Viel Spaß!

Achten Sie auf sich selbst und andere, bleiben Sie gesund.

Ihr Pfarrer, Norbert W. Riemer

Evang.-Luth. Pfarrbüro - Burgau und Burtenbach
Messerschmittstraße 39, 89343 Jettingen-Scheppach

Tel. 08285-231 (Pfarrer Riemer)

Tel. 08225/3098155 (Pfarrbüro)

NEU: Signal: 01511/7241976

pfarramt.burtenbach@elkb.de

Homepage: www.evangelisch-burtenbach.de

Bürozeiten:

Montag + Dienstag + Donnerstag von 9:00 bis 13:00 Uhr

und Donnerstag von 15:00 bis 18:00 Uhr

Vereinsnachrichten



Chorgemeinschaft Jettingen

Das geplante Frühjahrskonzert der Chorgemeinschaft
Jettingen für den 30. Mai muss leider krankheitsbedingt
entfallen.

Wer den Chor dennoch hören möchte, hat dazu bereits
früher Gelegenheit:

Wir werden beim Kreis-Chorkonzert in Wettenhausen am
Sonntag, den 26. April 2026 auftreten.

Beginn des Konzertes ist **um 17.00 Uhr** im Kaisersaal
Wettenhausen.

Wir würden uns freuen, einige Freunde unseres Chorge-
sanges dort zu treffen.

Eva Kugelmann, Schriftführerin



Jungbürger

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jungbürger

Am Donnerstag, 23. April 2026 um 19:00 Uhr
im **Sportheim des SV Freiholden**,
Augsburger Straße 31.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassierers
4. Aussprache zu den Berichten und
Entlastung des Kassierers und der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Wünsche und Anträge

Die Jungbürger

freuen sich auf Euer zahlreiches Kommen!



Kaninchenzuchtverein B 338 Jettingen-Scheppach

Einladung zur Generalversammlung

am Samstag, den 18. April 2026
im Züchterheim bei der alten Kläranlage
Beginn: 19:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
 2. Totengedenken
 3. Verlesen der Niederschrift der Jahreshauptversammlung 2025
 4. Berichte
 - a) Vorstand
 - b) Jugendleiter
 - c) Zuchtbuchführer
 - d) Zuchtwart (Ehrung der Vereinsmeister)
 - e) Kassierer
 5. Entlastung der Vorstandschaft
 6. Grußworte der Ehrengäste
 7. Vorschau auf das Zuchtjahr 2026
 8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
 9. Schlusswort
- Über einen regen Besuch von Bekannten, Freunden und Gönnern des Vereins freuen wir uns besonders.

In Verbundenheit für den Verein
Georg Hitzler, Zweiter Vorstand



VfR Jettingen 1923 e. V.

Fußball Jugend

VORSCHAU

A-Jugend Aufstiegsrunde am So. 19.04.26 ab 13:00 Uhr

TSV Wasserburg : VfR Jettingen

B-Jugend Kreisliga am Fr. 17.04.26 ab 19:00 Uhr

(SG) SpVgg Krumbach : VfR Jettingen

C-Jugend Kreisliga am Sa. 18.04.26 ab 10:00 Uhr

(SG) TSV Offingen : VfR Jettingen I

D-Jugend Kreisliga am Fr. 17.04.26 ab 18:00 Uhr

SG Reisenburg-Leinheim : VfR Jettingen

E2-Jugend Gruppe am Fr. 17.04.26 ab 16:45 Uhr

VfR Jettingen II : (SG) Eintracht Autenried

E2-Jugend Gruppe am Mi. 22.04.26 ab 18:00 Uhr

SV Scheppach II : VfR Jettingen II

Liebe Leserinnen und Leser

Für den Inhalt und eventuelle Fehler der veröffentlichten Beiträge sind die zuständigen Vereinsvertreter verantwortlich.

Die Redaktion



Förderverein Torferlebnispfad Bremmental e. V.

Wildkräuterwanderung im Torferlebnispfad

Samstag, 18. April 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr
sowie 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr

Entdecken Sie gemeinsam mit der Kräuterpädagogin und Autorin Rebecca Schuster bei einer Wanderung durch den Torferlebnispfad die heimischen Wildkräuter. Eine Verköstigung rundet die Veranstaltung ab.

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Kosten: 28 € pro Person

Leitung: beccarellas_krauter_liebe (Instagram)

Anmeldung unter: info@torferlebnispfad.de

Anmeldeschluss: 11. April 2026

Exkursion mit dem Berufsjäger in den Torfbränden - Sonntag, 26. April

ab 8:30 Uhr

Christian Hembes, der Berufsjäger, berichtet in einem kleinen Rundgang über die Jagd in den Torfbränden, hierbei besonders über bereits umgesetzte und geplante Maßnahmen.

ab 10:00 Uhr

Wir begrüßen Sie zu einem gemütlichen Frühschoppen mit frischen Weißwürsten und Brezen.

Auftritt der Tanzgruppe des Heimat- und Trachtenvereins

ab 10:00 Uhr „Mindeltaler“

Familiennachmittag - Sonntag, 26. April

ab 14.00 Uhr

Kaffee, Kuchen, Getränke im Torfstadel

ab 14.30 Uhr

Historisches Torfstechen

ab 15.30 Uhr

Eine liebevoll gestaltete Ausstellung stellt heimische Schmetterlingsarten vor und macht ihre bunte Vielfalt für Groß und Klein erlebbar.

Mitmachecke:

Neben den „Maiapfeiffla“ basteln wir Fliegenklatschen aus Naturmaterialien.

Familiennachmittag - BayernTourNatur Sonntag, 31. Mai

ab 14.00 Uhr

Kaffee, Kuchen, Getränke im Torfstadel

ab 14.30 Uhr

Historisches Torfstechen



ab 15.30 Uhr

Mehr als Honig - Imkern im Bremental

Eine Hobbyimkerin erzählt im Torfstadel über die Besonderheiten des Imkerns. Sie gibt Einblicke in die Lebensweise und Abläufe im Naturwunder Bienenvolk. Weitere Themen sind Bestäubung, Gefährdung der Honigbienen sowie der Wildbienen. Für Interessierte bietet sich die Möglichkeit, eine Imkerhaube oder einen Smoker auszuprobieren.

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Mitmachecke:

Es werden Bienenwachskerzen gebastelt.



Schützenverein 1921 Scheppach e.V.

Preisschafkopfen

Am **Samstag, den 18. April 2026**, veranstaltet der Schützenverein Scheppach unter der Leitung von Leo Ittner wieder sein alljährliches Preisschafkopfen.

Ab 19:30 Uhr kann im Schützenheim für ein Startgeld von 10 € gespielt werden.

Für Essen und Getränke ist natürlich bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf viele Mitspieler und einen gemütlichen Abend.

Die Vorstandschaft



SV Freihalden Abteilung Fußball e.V.

Einladung zur Abteilungsversammlung

**am Freitag, 24. April 2026 um 20.00 Uhr
im Sportheim Freihalden**

Die Leitung der Abteilung Fußball lädt alle Mitglieder recht herzlich zur anstehenden Abteilungsversammlung ein. Um zahlreichen Besuch wird gebeten.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Genehmigung der Tagesordnung
2. Totengedenken
3. Verlesung des Protokolls der Abteilungsversammlung 2025
4. Bericht über die Jugendmannschaften
5. Bericht über die Damenmannschaft
6. Bericht über die Herrenmannschaften
7. Kassenbericht
8. Grußwort des Vorstands
9. Dank
10. Sonstiges
11. Wünsche und Anregungen

SV Freihalden, Abteilungsleitung Fußball

Ergebnisse:

Herren:

SG SV Freihalden/Oberwaldbach/Ried - SG Reisenburg-Leinheim 2 **4-0**

Tore: Manuel Hafner, Patrick Mesch, Frank Schmuderer, Tobias Ziegler

SC Bubesheim 2 - SG SV Freihalden/Oberwaldbach/Ried **3-1**

Tor: Manuel Hafner

Damen:

SG SV Freihalden/Dinkelscherben/Zusmarshausen - SV Kleinbeuren **5-1**

Tore: Nadine Biberacher 2, Anna-Maria Kugelmann 1, Franziska Rommel 1, Jula Merk 1

Vorschau:

Herren am Sonntag, 19. April um 15:00 Uhr,

Spielort Oberwaldbach:

SG SV Freihalden/Oberwaldbach/Ried - VfL Bühl

Herren 2 am Sonntag, 19. April um 13:15 Uhr,

Spielort Oberwaldbach:

SG SV Freihalden/Oberwaldbach/Ried - VfL Bühl 2

SV Freihalden, Harald Grönert



SV Freihalden Abteilung Tennis e.V.

Schnuppertag für Jung und Alt

Die Abteilung Tennis lädt alle Interessierten zum kostenlosen Probetraining oder Kennenlernen ein.

Unser bewährter Kinder-/Jugendtrainer und der neu gewonnene Lizenztrainer stellen sich vor.

Teilnehmer jeglichen Alters sind ausdrücklich erwünscht - egal ob Anfänger oder Profi.

Termin: 18.04.2026

Ort: Tennisplatz des SV Freihalden

Beginn: 10.00 Uhr

Alle teilnehmenden Sportler werden mit Würstchen vom Grill belohnt - gratis!

Abteilungsleitung Tennis SVF



Schützenverein Hirschsprung Freihalden e.V.

Einladung zum Glücksschießen 2026

Auch dieses Jahr wollen wir alle Freihalden Vereine und Gruppen zu unserem traditionellen Glücksschießen einladen.

1. Preis:**1 Wanderpokal und Metzgereigutschein**

Damit jeder Teilnehmer die gleiche Chance hat, wird mit 3 Schuß auf eine **Glücksscheibe** geschossen. **1 Glücksscheibe kostet 1,00 Euro.**

Jeder Teilnehmer kann bis zu **10** Glücksscheiben kaufen.

Jeder teilnehmende Verein erhält einen Preis.

Für jeden Verein kommen die 7 erfolgreichsten Teilnehmer in die Wertung.

Jeder Teilnehmer kann sich nur für einen Verein am Glücksschießen beteiligen.

Wer am Termin seiner Mannschaft verhindert ist, kann an jedem anderen Termin schießen.

**Die Preisverleihung findet am 1. Mai 2026 bei der Mai-
baumfeier statt.**

**Wir haben folgende Termine zur Auswahl: Beginn jeweils
19:00 Uhr bis 22 Uhr.**

Fr	10 April
Do	16 April
Fr	17 April
Do	23 April
Fr	24 April

Wegen einer Terminreservierung setzen Sie sich bitte möglichst bald mit Harald Scherer Tel. 08225 958798 in Verbindung.

Wir wünschen allen Teilnehmern
"Gut Schuss".



Partnerschafskomitee Ars-Freihalden

Partnerschafsbegegnung 2026

Das Partnerschafskomitee Ars-Freihalden lädt alle Interessierten aus Freihalden und Umgebung zur Teilnahme an der diesjährigen Partnerschafsbegegnung vom 14.05.2026 bis 17.05.2026 in Freihalden ein.

Die Gemeindeparterschaft zwischen Freihalden und Ars besteht offiziell seit 1976 und ist damit eine der langlebigsten im Landkreis Günzburg. Jedes Jahr besuchen sich die Freunde aus Freihalden und dem nahe Lyon gelegenen Ars im Wechsel, so auch in diesem Jahr. Wir feiern also in diesem Jahr unser 50-jähriges Bestehen.

Gleich ob Sie in Freihalden wohnen oder von auswärts kommen, gleich welchen Alters Sie sind, gleich ob Sie Französisch können oder nicht – jeder, der den besonderen Geist miterleben möchte, der die Menschen aus Freihalden und Ars verbindet, ist herzlich eingeladen, bei der Partnerschafsbegegnung dabei zu sein!

Zum diesjährigen 50-jährigen Jubiläum unserer Partnerschafsbegegnung haben wir wieder ein attraktives Programm zusammengestellt:

Donnerstag, 14.05.:

- Ankunft der Delegation aus Ars am Feuerwehrhaus in Freihalden um ca. 17:30 Uhr
- Gemeinsamer Zug zum Pfarrer-von-Ars-Platz mit der Musikkapelle Freihalden-Oberwaldbach und den Fahnenabordnungen der Vereine
- Kleines Platzkonzert
- Einlage der Kindergartenkinder
- Kurze Ansprachen der Komitee-Vorsitzenden Eric Chastan und Jonas Fischer
- Quartierverteilung und Aushändigung der Unterlagen zur Partnerschafsbegegnung
- kleine Snacks und Getränke währenddessen
- Abendessen und Übernachtung in den Gastfamilien

Freitag, 15.05.:

- Fahrt nach München mit dem französischen und einem deutschen Bus vom Pfarrer-von-Ars-Platz um 8:30 Uhr
- Ankunft am Schloss Nymphenburg, anschließend Schlossführung bis ca. 11:30 Uhr
- Spaziergang zum Mittagessen in das Restaurant "Königlicher Hirschgarten"
- Gemeinsames Mittagessen
- Weiterfahrt in die Münchener Innenstadt um ca. 14:45 Uhr
- Stadtführung durch in Münchener Innenstadt in kleinen Gruppen
- Rückfahrt nach Freihalden um ca. 17:30 Uhr mit Ankunft um ca. 19.00 Uhr
- Abendessen und Übernachtung in den Gastfamilien

Samstag, 16.05.:

- Fahrt nach Günzburg mit dem französischen Bus vom Pfarrer-von-Ars-Platz um 9:30 Uhr
- Empfang im Landratsamt durch Landrat Hans Reichhart
- Stadtführung durch Günzburgs Altstadt ab 12:00 Uhr
- Rückfahrt nach Freihalden um 13:30 Uhr
- Nachmittag in den Gastfamilien
- Start des Festabends mit einem Sektempfang ab 16:30 Uhr im Sportheim Freihalden
- Abendessen in Buffetform mit Wein aus dem Beaujolais
- Kurze Ansprachen der Komitee-Vorsitzenden und der Bürgermeister aus Ars und Freihalden
- Einlagen unserer französischen Gäste und der deutschen Gastgeber
- Überraschung zum 50-jährigen Jubiläum

Sonntag, 17.05.:

- musikalisch umrahmter Gottesdienst in der Pfarrkirche Freihalden ab 9:30 Uhr
- Verabschiedung unserer Gäste aus Ars am Pfarrer-von-Ars-Platz ab 10:30 Uhr

Wir freuen uns, auch in diesem Jahr wieder die Tranzgruppe K-Danse zu Gast zu haben. Die Jugendtanzgruppe werden wir während der Partnerschafsbegegnung



auf dem Jugendfreizeitgelände Rücklenmühle bei Gabelbach unterbringen. Anstatt des Ausflugs nach Günzburg am Samstag werden wir hier in Zusammenarbeit mit dem Kreisjugendring ein separates, auf die Kinder- und Jugendlichen zugeschnittenes Programm anbieten. Gerne können auch deutsche Kinder- und Jugendliche die Chance nutzen und kostenfrei am Programm teilnehmen. Wir würden uns darüber sehr freuen.

Zur Finanzierung unserer diesjährigen Partnerschaftbegegnung haben wir für die deutschen Teilnehmer folgende Preise festgelegt:

Ausflug am Freitag: 80€ für Erwachsene; 35€ für Kinder bis 13 Jahre

Festabend: 35€ für Erwachsene; 15€ für Kinder bis 13 Jahre

Der Preis beinhaltet jeweils die Fahrt nach München, Eintritt und Führung durch Schloss Nymphenburg, Mittagessen mit Haupt-, Nachspeise und Getränke, die Führung durch die Münchener Innenstadt und die Rückfahrt nach Freihalden bzw. am Festabend den Sektempfang, Abendessen in Buffetform, Kaffee und Kuchen und ein vielfältiges Unterhaltungsprogramm.

Alle weiteren Aktivitäten, insbesondere der Ausflug nach Günzburg am Samstag, das auch für deutsche Jugendliche zugängliche Jugendprogramm in der Rücklenmühle und die Snacks und Getränke beim Empfang sind für alle kostenfrei!

Wie immer haben wir versucht, die Preise sehr niedrig zu kalkulieren, um möglichst vielen die Teilnahme an unserer Partnerschaftsbegegnung zu ermöglichen. Wir liegen im Preisniveau beim Freitagsausflug 5€ über den Preisen von 2024, für den Festabend ist es uns möglich, den Preis von 2024 stabil zu halten.

Wir bitten alle deutschen Teilnehmer, sich bis spätestens Sonntag, 19.04. telefonisch, über WhatsApp oder per E-mail bei Jonas Fischer unter 0151 51633357 oder partnerschaft.ars.freihalden@gmail.com für die Ausflüge, den Festabend und das Jugendprogramm (bzw. ggf. auch nur für einen Teil der Programmpunkte) anzumelden.

Die Teilnahmegebühren sind auf folgendes Konto zu überweisen:

Partnerschaftskomitee Ars-Freihalden
IBAN DE58 7206 9274 0006 6234 33
Raiffeisenbank Augsburg Land West eG

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns und auch unsere Gäste aus Ars sehr freuen!

Partnerschaftskomitee Ars-Freihalden
Jonas Fischer (1. Vorsitzender)

Spieleabend beim „Unteren Wirt“

in Freihalden am Freitag, den 17.04.2026 um 18:00 Uhr findet der nächste Spieleabend beim „Unteren Wirt“ (Gasthof Thalhofer) statt.

Es sind alle herzlich eingeladen die gerne in lustiger Runde Karten spielen.



Freiwillige Feuerwehr Freihalden

Örtlichen Vereine Freihalden

Informationen zum Maibaumstellen in Freihalden

- Dienstag, 28.04.2026 – 15.30 Uhr
Kranzbinden bei Familie Ohnesorg
- Mittwoch, 29.04.2026 – 16.00 Uhr
Vorbereitungen und anschließendes Maibaumstellen
- Donnerstag, 30.04.2026 – 16.00 Uhr
Fest- und Zeltaufbau am Ars-Platz

Allen Helferinnen und Helfern möchten wir im Voraus unseren Dank aussprechen.

Florian Kraftmayer, 1. Vorstand FFW
Im Namen der örtlichen Vereine

Maifest 2026 in Freihalden

Zu unserem Maifest mit Zeltbetrieb **am Freitag, den 01.05.2026** möchten wir alle Einwohner unseres Marktes und den umliegenden Gemeinden recht herzlich einladen.

Programm:

- Ab 11.00 Uhr reichhaltiger Mittagstisch mit Hähnchen vom Grill, Steaks, Schaschlik, uvm.
- Von 11.30 – 14.00 Uhr musikalische Unterhaltung mit Zwei Händ Voll Blech
- Ab 13.00 Uhr Kaffee und Kuchen
- Circa 14.00 Uhr Einlage Maibaumtanz
- Ab 15.00 Uhr spielt für Sie unsere Blaskapelle Freihalden-Oberwaldbach
- 16.00 Uhr Einlage des Kindergarten Freihalden
- Circa 17.30 Uhr Verlosung des Maibaums
- Circa 18.00 Uhr Bekanntgabe des Gewinners unseres diesjährigen Glücksschießens

Wir wünschen jetzt schon allen Gästen ein schönes und frohes Fest.

Bei allen Anliegern bedanken wir uns für ihr Entgegenkommen und Verständnis.

Allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen des Festes beitragen, möchten wir ebenfalls recht herzlich Danke sagen.

Florian Kraftmayer, 1. Vorstand FFW
Im Namen der örtlichen Vereine

vorstufe@reichhardt-druck.de

ANZEIGENWERBUNG
bringt Sie zum Erfolg!



Seniorengemeinschaft Landkreis Günzburg e.V.

Kultfilm im Kultkino

Das Kino in Offingen zeigt in Kooperation mit den Filmfreunden Offingen & Dillingen und der Seniorengemeinschaft Landkreis Günzburg e.V. am Freitag, den 24.04.26, um 17:45 Uhr, den Film „Ein ganzes Leben“ aus dem Jahre 2023.

Nach einer von Brutalität geprägten Jugend schließt sich Egger einem Arbeitstrupp an, der erste Seilbahnen in den österreichischen Alpen baut. Mit seiner großen Liebe Marie lebt er hoch oben in den Bergen. Dann bricht der Zweite Weltkrieg los. Ein bewegender Streifzug durch das 20. Jahrhundert und eindrucksvolle Verfilmung des Romans von Robert Seethaler.

Der Eintrittspreis beträgt 7,50 €. Wir freuen uns auf Ihr Kommen, um gemeinsam diesen besonderen Film zu genießen.

Tagesausflug nach Würzburg

Die Seniorengemeinschaft Landkreis Günzburg e.V. lädt am Dienstag, 19.05.2026, zu einem Tagesausflug nach Würzburg und Veitshöchheim.

Die Abfahrt erfolgt um 07:00 Uhr in Günzburg an der Bushaltestelle Am Stadtbach (vor der Berufsschule). Nach Ankunft um 10:00 Uhr in Würzburg steht eine Stadtführung in drei Gruppen auf dem Programm, die sich jeweils nach der Mobilität der Teilnehmer richten. Gegen 12:00 Uhr besteht die Möglichkeit zum Mittagessen im Gasthof „Alter Kranen“ (nicht im Fahrpreis enthalten). Um 13:30 Uhr geht es mit dem Schiff weiter nach Veitshöchheim (mit Kaffee und Kuchen, im Preis enthalten). Ab 14:30 Uhr besteht dann die Möglichkeit, den Rokokogarten oder das Schloss zu besichtigen. Die Rückfahrt ist für 15:30 Uhr geplant.

Die Kosten betragen für Mitglieder 55 €, für Nichtmitglieder 60 €.

Verbindliche telefonische Anmeldung bis spätestens 08.05.2026 bei Frau Mayer unter 08221 / 9301836.

Der Fahrpreis muss bis spätestens 12.05.2026 auf folgendes Konto überwiesen werden:

- Empfänger: Seniorengemeinschaft LK GZ e.V.
- IBAN: DE76 7315 0000 0040 5740 06 (Sparkasse Schwaben-Bodensee)
- Verwendungszweck: Würzburg – Name der teilnehmenden Person(en)

Die Termine und nähere Infos finden Sie auch auf der Homepage der Seniorengemeinschaft Landkreis Günzburg e.V.: <https://www.wirfueruns-gz.bayern>



Veranstaltungskalender 2026

April 2026

17.04.2026	Pfarrstadel-Cafe im Pfarrsaal Scheppach mit Bildervortrag
18.04.2026	Kaninchenzuchtverein B338 Jettingen-Scheppach, Generalversammlung
20.04.-27.04.2026	VdK Ettenbeuren/Schönenberg Flugreise Rhodos
21.04.2026	Stammtisch Frauenbund Scheppach
22.04.2026	Pfarr-Cafe im Franziskushaus Jettingen mit Bildervortrag
26.04.2026	Frühschoppen - Familientag Torferlebnispfad
30.04.2026	Maibaumstellen FFW Scheppach

Mai 2026

01.05.2026	Maifest Arsplatz Vereine Freihalden
04.05.2026	Seniorenwallfahrt nach Wettenhausen
08.05.2026	Maifest, Förderverein Grundschule Scheppach
10.05.2026	Eröffnung der Markt- und Pfarrbücherei
14.05.-17.05.2026	50-jähriges Jubiläum Ars Freihalden
14.05.2026	Vatertagsessen SV Scheppach
14.05.2026	Vereinsturnier Reit- und Fahrverein Jettingen
15.05.2026	Spendenlauf Förderverein Grundschule Scheppach
17.05.2026	Wallfahrerjubiläum Männer- und Soldatenwallfahrt nach Allerheiligen (100 Jahre)
23.05.-25.05.2026	Pfingstfest auf dem Parkplatz der Mittelschule Blasmusikverein Jettingen
31.05.2026	Familiennachmittag Torferlebnispfad

ANZEIGENWERBUNG bringt Sie zum Erfolg!

Juni 2026	
06.06.2026	Rosentag
07.06.2026	Jubiläum FF Ried
19.06.2026	Generalversammlung BMV
26.06.-28.06.2026	Deaf-Messe (Gehörlosenverein), Turnhalle Jettingen
28.06.2026	Familiennachmittag Torferlebnispfad

Juli 2026	
01.07.2026	Tagesfahrt der Senioren an den Brombachsee
04.07.-05.07.2026	Bematec-Cup 2026 VFR Jettingen
10.07.2026	Stammtisch Frauenbund Scheppach
15.07.2026	Pfarr-Cafe-Sommerfest im Franziskushaus
17.07.2026	Pfarr-Stadl-Cafe-Sommerfest im Pfarrsaal Scheppach
18.07.2026	Musicalkonzert im Jettinger Schlossgarten Blasmusikverein Jettingen e.V.
18.07.-25.07.2026	VdK Schiffsreise Holland und Flandern
26.07.2026	Familiennachmittag, Torferlebnispfad

August 2026	
01./02.08.2026	Dressurturnier Reit- und Fahrverein Jettingen
01.08.2026	GT-Oldtimer-Fest FFW Freihalden
02.08.2026	VdK Tagesfahrt Kammelquellefest Erisried
07.08.-09.08.2026	Springturnier Reit- und Fahrverein Jettingen
14.08.2026	Sommerfest Wanderverein Scheppach
14.08.-16.08.2026	BFV Ferien Fußballschule VfR Jettingen
30.08.2026	Familiennachmittag Torferlebnispfad
30.08.-06.09.2026	VdK Rad- und Wellnessreise Slowenien

September 2026	
19.09.2026	Kesselfleischessen Torferlebnispfad
26.09.2026	Nordic-Walking-Lauf Freihalden

September/Oktober	VdK Tagesfahrt Weinwandertag
-------------------	------------------------------

Oktober 2026	
04.10.2026	Michaelismarkt
04.10.2026	Baby- und Kleiderbasar Förderverein St. Ulrich
06.10.2026	Literaturlesung Frauenbund Scheppach
16.10.2026	Jahreshauptversammlung VdK
22.10.2026	Hauptversammlung Frauenbund Scheppach
23.10.2026	Generalversammlung FFW Freihalden

November 2026	
ab 06.11.2026	Theater Freihalden (3 Wochenenden)
11.11.2026	Martinsumzug St. Martin Kindergarten
08.11.2026	Kathreinmarkt
21.11.2026	Winterzauber Musikschule und BMV
21.11.2026	Power-meets-Frau, Frauenbund Scheppach, Pfarrsaal
28.11.-29.11.2026	Adventsmarkt 2026
29.11.2026	Adventskonzert Chorgemeinschaft in der St. Martinskirche

Dezember 2026	
05.12.2026	Nikolausfeier Frauenbund Scheppach
06.12.2026	Weihnachtsfeier Siedlergemeinschaft im Gasthaus Sonne
10.12.2026	Weihnachtsfeier Frauenbund Scheppach
27.12.-29.12.2026	Autohaus-Scheel-Cup, VfR Jettingen, Sporthalle Jettingen
31.12.2026	Neujahrsanblasen BMV

BECKER & RUMMELING
Bestattungsdienst

- Erd-, Feuer-, Seebestattung, ...
- Bestattungsvorsorge
- Auf Wunsch Beratung bei Ihnen zu Hause
- Erledigung aller Formalitäten

Wann immer Sie uns brauchen, wir sind täglich 24 Std. persönlich für Sie erreichbar.
Telefon 08222 / 6500
Büro und Ausstellung: Schmiedberg 2, 89331 Burgau
www.bestattungsdienst-br.de

MEDIADATEN Anzeigenpreisliste

Gültig ab Januar 2022

MarktBote Amtsblatt des Marktes Jettingen-Scheppach

Erscheinung: wöchentlich am Freitag

Anzeigenschluss: Dienstag, 08:00 Uhr

„Der MarktBote“ erscheint im Jahr ca. 47 Mal (dreiwöchige Sommer- und zweiwöchige Winterpause; Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben).

Format: 210 mm x 297 mm (DIN A4)

Satzspiegel: 180 mm x 262 mm

Spaltenbreite: 1-spaltig 87 mm 2-spaltig 180 mm

Anzeigen-Größen und Preise, einfarbig schwarz:

Grundpreis:	1-spaltig / mm	0,55 €
	2-spaltig / mm	1,10 €
1/1 Seite	= 180 x 262 mm	288,20 €
1/2 Seite hoch	= 87 x 262 mm	144,10 €
1/2 Seite quer	= 180 x 129 mm	141,90 €
1/4 Seite hoch	= 87 x 129 mm	70,95 €
1/4 Seite quer	= 180 x 63 mm	69,30 €
1/8 Seite hoch	= 87 x 63 mm	34,65 €
1/8 Seite quer	= 180 x 30 mm	33,00 €

Farbzuschlag: eine Zusatzfarbe bis vierfarbig 20,00 €

Diese Preise gelten nur für druckfertige Anlieferung der Daten.

Auf Wunsch übernimmt REICHHARDT-DRUCK auch die Neugestaltung Ihrer Anzeige. Diese Kosten hierfür werden nach Zeitaufwand berechnet.

Rabatte:	bei Abnahme innerhalb eines Jahres
	12 Anzeigen = 5%
	26 Anzeigen = 10%
	47 Anzeigen = 15%
	Keine Rabatte auf Farben und Kleinanzeigen.

Alle Preise verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Vorgaben zur digitalen Datenübermittlung

Um die reibungslose Verarbeitung von gelieferten Daten zu gewährleisten, können ausschließlich folgende Dateiformate angenommen werden:

Grafikformate:

PDF, EPS, TIF, BMP, JPG (Halbton 300 dpi, Strich 600 dpi)

Bei anderen Bild- oder Dateiformaten bitten wir um eine telefonische Rücksprache 08225 959754

Farbeinstellung:

Prozessfarben (CMYK), keine Sonderfarben

Schriften:

Verwendete Zeichensätze müssen für MacOS mitgeliefert oder in Kurven umgewandelt werden

Ungeeignet sind:

Word-Dokumente mit Grafik (bitte nur für Texte verwenden), offene Corel Draw-Dokumente (... diese bitte als PDF mit 300 dpi, als AI oder EPS mit Text als Pfad)

Nicht angenommen werden:

Excel-Daten, Powerpoint- oder Publisher-Daten (... diese werden nur als PDF akzeptiert!) (in qualitativ hoher Druckauflösung)

Datenübergabe:

Mit der Übertragung bitte den Erscheinungstermin, Adresse bzw. Telefon für evtl. Rückfragen angeben.

Größenbeispiel:



87 x 35 mm / 19,25 € + 20,00 € Farbzuschlag + MwSt.

Entwurf, Gestaltung und Druck Ihrer
Familiendrucksachen Einladungen zu
Hochzeit, Geburtstag, Taufe
Werbedrucksachen
Geschäftskommunikation
Visitenkarten

reichhardt
druck

Gleich hier
vor Ort!

Freundlicher Service und
Beratung vor Ort.
Viel mehr als nur Druck!
Und immer für Sie da.

REICHHARDTDRUCK
Siemensstraße 9
89343 Jettingen-Scheppach
Telefon 08225 95 97 54
vorstufe@reichhardt-druck.de